



PHỤ LỤC SỐ 05
APPENDIX 05

BÁO CÁO TÌNH HÌNH QUẢN TRỊ CÔNG TY
REPORT ON CORPORATE GOVERNANCE

(Ban hành kèm theo Thông tư số 155/2015/TT-BTC ngày 06 tháng 10 năm 2015 của Bộ Tài chính hướng dẫn công bố thông tin trên thị trường chứng khoán)

(Promulgated with the Circular No 155/2015/TT-BTC on October 06, 2015 of the Ministry of Finance guiding the Information disclosure on securities markets)

CÔNG TY CỔ PHẦN CREATE CAPITAL
VIỆT NAM

CREATE CAPITAL VIETNAM JOINT STOCK
COMPANY LIMITED

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Independence - Freedom – Happiness

Số: 01/2018/BCQT
No. 01/2018/BCQT

Hà Nội, ngày 15 tháng 01 năm 2018
Ha Noi, day 15 month 01 year 2018

BÁO CÁO TÌNH HÌNH QUẢN TRỊ CÔNG TY NIÊM YẾT
REPORT ON CORPORATE GOVERNANCE OF LISTING COMPANY

(Năm 2017)
(2017)

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
- Sở Giao dịch Chứng khoán

To: - The State Securities Commission
- The Stock Exchange

- Tên công ty niêm yết: **CÔNG TY CỔ PHẦN CREATE CAPITAL VIỆT NAM**

Name of listing company: CREATE CAPITAL VIETNAM JOINT STOCK COMPANY LIMITED

- Địa chỉ trụ sở chính: 104/140 Khuất Duy Tiến, phường Nhân Chính, quận Thanh Xuân, Hà Nội

Address of headoffice: 104/140 Khuat Duy Tien Street, Nhan Chinh Ward, Thanh Xuan District, Ha Noi

- Điện thoại/ Telephone: 024.6292.5566 – 024.2322.4555

- Email: crc@createcapital.vn/createcapitalhn@gmail.com

- Vốn điều lệ/ Charter capital: 150.000.000.000 đồng

- Mã chứng khoán/ Securities code: CRC

I HOẠT ĐỘNG CỦA ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG /Activities of the General Meeting of Shareholders

Thông tin về các cuộc họp và Nghị quyết/Quyết định của Đại hội đồng cổ đông (bao gồm cả các Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông được thông qua dưới hình thức lấy ý kiến bằng văn bản)/ Information on meetings and resolutions / decisions of the General Meeting of Shareholders (including the resolutions of the General Meeting of Shareholders adopted in the form of written comments):

Stt No.	Số Nghị quyết/ Quyết định Resolution/Decision No.	Ngày Date	Nội dung Content
1	01/NQ.ĐHĐCĐ.AAM.2016	16/03/2017	Đại hội Cổ đông thường niên. Bầu Chủ tịch HĐQT mới là Ông Mai Anh Tám thay cho Ông Nguyễn Tuấn Linh. <i>Organization 's annual meeting of shareholders. Choose Mr. Mai Anh Tam to hold chairman of the BOD position by voting instead of Mr. Nguyen Tuan Linh</i>

II HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ (Báo cáo năm)/ Board of Management (annual reports):

1. Thông tin về thành viên Hội đồng quản trị (HĐQT)/ Information about the members of the Board of Management:

STT No.	Thành viên HĐQT/ BOM's member	Chức vụ/ Position	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên HĐQT/ Day becoming/no longer member of the Board of Management	Số buổi họp HĐQT tham dự/ Number of attendance	Tỷ lệ tham dự họp/ Percentage	Lý do không tham dự họp/ Reasons for absence
1	Ông/ Mr. Mai Anh Tám	Chủ tịch /Chairman	12/09/2014	1/1	100%	
2	Ông/ Mr. Nguyễn Tuấn Linh	Phó Chủ tịch /Vice Chairman	12/09/2014	1/1	100%	
3	Ông/ Mr. Hoàng Trung Kiên	Thành viên /Member	26/12/2015	1/1	100%	
4	Ông/ Mr. Nguyễn Lâm Tùng	Thành viên /Member	26/12/2015	1/1	100%	
5	Ông/ Mr. Nguyễn Văn Kim	Thành viên /Member	26/12/2015	1/1	100%	

2. **Hoạt động giám sát của HĐQT đối với Ban Giám đốc** / Supervision by the BOD over the Director (General Director):

Năm 2017, HĐQT đã tiến hành 03 buổi họp và giám sát, theo dõi các hoạt động của Ban giám đốc như sau:

Year 2017, the Board has conducted 01 meeting and supervised the Director as follows :

+ Theo dõi tình hình thực hiện các nghị quyết của Hội đồng quản trị và Đại hội đồng cổ đông đề ra.

Monitoring the implementation of the resolutions of the Board of Directors and the General Meeting of Shareholders proposed

+ Theo dõi việc bố trí nhân sự cho phù hợp với tình hình hoạt động của công ty.

Subscribe to the staffing to match the operations of the company.

+ Theo dõi tiến độ, kết quả thực hiện các dự án đầu tư và tình hình hoạt động kinh doanh.

Tracking the progress and result of implementation of investment projects and situation of business activities.

+ Quyết định phương án vay vốn Ngân hàng để bổ sung vốn lưu động.

Decide the loan plan to add working capital.

+ Quyết định phương án đầu tư.

Decide the investment plan.

3. **Hoạt động của các tiểu ban thuộc Hội đồng quản trị** / Activities of the Board of Directors' committees: **HĐQT không có các tiểu ban**/Board no committees.

4. **Các Nghị quyết/Quyết định của Hội đồng quản trị** (Báo cáo 6 tháng/năm)/ Resolutions/ Decisions of the Board of Directors (Semi-annual/annual reports):

STT No.	Số Nghị quyết/ Quyết định Resolution/Decision No.	Ngày Date	Nội dung Content
1	1802/BB/HĐQT/2017	18/02/2017	Bầu Tổng Giám đốc mới là Ông Mai Anh Tám thay cho Ông Nguyễn Tuấn Linh. <i>Choose Mr. Mai Anh Tam to hold General manager position by voting instead of Mr. Nguyen Tuan Linh.</i> Giao và ủy quyền cho Ông Mai Anh Tám là người đại diện theo Pháp luật của Công ty, quản lý và điều hành mọi hoạt động của Công ty. <i>Delegate and authorize Mr. Mai Anh Tam to be the legal representative of the Company, to manage and operate all activities of the Company.</i>
2	01/8353501/2017/HĐTD	05/07/2017	Phê duyệt phương án vay vốn lưu động tại ngân hàng BIDV chi nhánh Tây Hà Nội. <i>Approve the loan plan for working capital at BIDV Bank – branch Tay Ha Noi .</i>
3	2610/2017/NQHĐQT	26/10/2017	Phê duyệt phương án vay vốn lưu động tại ngân hàng Agribank chi nhánh Thăng Long. <i>Approve the loan plan for working capital at Agribank – branch Thang Long.</i>
4	0917/QĐ/HĐQT	01/10/2017	Phê duyệt phương án đầu tư: góp thêm vốn vào Công ty TNHH Trường Sơn <i>Approve the loan plan for invest: decrease investment on Truong Son., LTD</i>

5	0107/2017/QĐ/HĐQT	01/07/2017	Phê duyệt phương án đầu tư: Góp vốn vào Công ty Cổ phần Gạch Mai Sơn. <i>Approve the loan plan for invest: decrease investment on Mai Son Brick., JSC.</i>
---	-------------------	------------	---

III. BAN KIỂM SOÁT (Báo cáo 6 tháng/năm)/ Supervisory Board (Semi-annual/annual reports):
1. Thông tin về thành viên Ban Kiểm soát (BKS)/ Information about members of Supervisory Board:

STT No.	Thành viên BKS <i>/Members of Supervisory Board</i>	Chức vụ <i>Position</i>	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên BKS/ Day becoming/ no longer member of the Supervisory Board	Số buổi họp BKS tham dự <i>Number of attendance</i>	Tỷ lệ tham dự họp <i>Percentage</i>	Lý do không tham dự họp <i>Reasons for absence</i>
1	Ông/Mr. Đặng Tiến Sỹ	Trưởng ban kiểm soát / <i>Chief of the Supervisory Board</i>	11/09/2014	1/1	100%	
2	Ông/Mr. Nguyễn Văn Nhu	Thành viên <i>/Member</i>	11/09/2014	1/1	100%	
3	Ông/Mr. Nguyễn Quang Huy	Thành viên <i>/Member</i>	11/09/2014	1/1	100%	

2. Hoạt động giám sát của BKS đối với HĐQT, Ban Giám đốc điều hành và cổ đông / Surveillance activities of the Supervisory Board toward the Board of Management, Board of Directors and shareholders:

+ HĐQT, Ban giám đốc đã thực thi đúng quyền hạn và nghĩa vụ với tinh thần trách nhiệm cao, vì lợi ích của công ty và cổ đông. HĐQT đã bám sát các mục tiêu, định hướng mà ĐHCĐ quyết nghị để triển khai các nhiệm vụ cụ thể.

Board of Directors, the Board of Directors has implemented the right powers and duties with a high sense of responsibility, in the interest of the company and shareholders. The Managing Board has listened closely to the objectives, orientations that shareholder meeting resolutions to implement specific tasks.

+ Ban Giám đốc căn cứ nghị quyết, quyết định của HĐQT triển khai một cách kịp thời và linh hoạt để đạt được kết quả tốt nhất.

The Board of Directors bases resolutions and decisions of the Board of Directors to implement a flexible and timely manner to achieve the best results

+ Trong năm 2017, Ban kiểm soát cũng không nhận được đơn thư kiến nghị hoặc đề xuất của cổ đông đề nghị kiểm tra, xác minh các vấn đề liên quan đến hoạt động, điều hành của công ty.

In 2017, the Supervisory Board did not receive letters of recommendation or proposal of a shareholder proposal check, verify the issues related to the contract, the company's operating.

+ Tại hầu hết các cuộc họp do Chủ tịch HĐQT chủ trì, BKS đều được mời tham dự và tham gia góp ý kiến nhằm đảm bảo các hoạt động của công ty là phù hợp và đáp ứng quyền lợi của cổ đông.

At most of the meetings chaired by the Chairman of the Board , Supervisory Board are invited to attend and contribute ideas to ensure the activities of the Corporation is appropriate and meets the interests of shareholders.

3. Sự phối hợp hoạt động giữa BKS đối với hoạt động của HĐQT, Ban Giám đốc điều hành và các cán bộ quản lý khác *The coordination among the Supervisory Board with the Board of Management, Board of Directors and different managers:*

+ Trong năm 2017, Ban kiểm soát đã nhận được sự phối hợp từ Hội đồng quản trị, Ban giám đốc và cán bộ quản lý như cung cấp các báo cáo, tài liệu cần thiết cho công tác kiểm tra giám sát.

In 2017, the Supervisory Board received the cooperation from the Board of Directors , the Board of Directors and management staff as providing the reports and documents needed for the inspection supervision.

4. Hoạt động khác của Ban kiểm soát (nếu có)/ *Other activities of the Supervisory Board (if any): (Không có/Not)*

IV. ĐÀO TẠO VỀ QUẢN TRỊ CÔNG TY/ *Training on corporate governance:*

Các khóa đào tạo về quản trị công ty mà các thành viên HĐQT, thành viên BKS, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành, các cán bộ quản lý khác và Thư ký công ty đã tham gia theo quy định về quản trị công ty/ *Training courses on corporate governance which members of Board of Management, members of the Supervisory Board, Director (CEO), other managers and company secretary was involved in accordance with regulations on corporate governance:*

V. DANH SÁCH VỀ NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN CỦA CÔNG TY NIÊM YẾT THEO QUY ĐỊNH TẠI KHOẢN 34 ĐIỀU 6 LUẬT CHỨNG KHOÁN (BÁO CÁO 6 THÁNG/NĂM) VÀ GIAO DỊCH CỦA NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN CỦA CÔNG TY VỚI CHÍNH CÔNG TY / List of affiliated persons of the public company as specified in clause 34, Article 6 of the Securities Law (Semi-annual/annual reports) and transactions of affiliated persons of the Company with the Company).

1. Danh sách về người có liên quan của công ty/ List of affiliated persons of the Company

STT No.	Tên tổ chức/cá nhân Name of organization/individual	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if any)	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp NSH No. *, date of issue, place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan Time of starting to be affiliated person	Thời điểm không còn là người có liên quan Time of ending to be affiliated person	Lý do Reasons
1	Nguyễn Văn Mạnh			125241446, 17/09/2003, CA Bắc Ninh	Đào Viên - Quế Võ - Bắc Ninh			
2	Nguyễn Thị Hoa			125471913, 02/12/2008, CA Bắc Ninh	Châu Phong - Quế Võ - Bắc Ninh			
3	Nguyễn Quang Dũng			Chưa được cấp	Đào Viên - Quế Võ - Bắc Ninh			
4	Nguyễn Thị Lan Anh			25185000008, 20/12/2012, Cục CSQLHC ve TTXH	Số nhà 12 ngách 61/25 Phố Bàng Liệt - Hoàng Mai - HN			
5	Hoàng Hoài An			Chưa được cấp	Số nhà 12 ngách 61/25 Phố Bàng Liệt - Hoàng Mai - HN			
6	Hoàng Gia Bảo			Chưa được cấp	Số nhà 12 ngách			

					61/25 Phố Bằng Liệt - Hoàng Mai - HN			
7	Hoàng Văn Khiêm			36052000008, 20/12/2012, Cục CSQLHC ve TTXH	Số nhà 12 ngách 61/25 Phố Bằng Liệt - Hoàng Mai – HN			
8	Trần Thị Liên			34154000005, 20/12/2012, Cục CSQLHC ve TTXH	Số nhà 12 ngách 61/25 Phố Bằng Liệt - Hoàng Mai – HN			
9	Nguyễn Trung Lương			130314488, 09/06/2010, CA Phú Thọ	Khu 2 TT Phong Châu - Phù Ninh - Phú Thọ			
10	Nguyễn Thị Ngân			131426928, 20/03/2002, CA Phú Thọ	Khu 2 TT Phong Châu - Phù Ninh - Phú Thọ			
11	Hoàng Thị Giang			013251013, 20/11/2009, CA Hà Nội	Số nhà 12 ngách 61/25 Phố Bằng Liệt - Hoàng Mai – HN			
12	Hoàng Thu Trang			013251014, 20/11/2009, CA Hà Nội	Số nhà 12 ngách 61/25 Phố Bằng Liệt - Hoàng Mai – HN			
13	Nhữ Quang Khải			145142878, 18/10/2011, CA Tỉnh Hưng Yên	Số nhà 12 ngách 61/25 Phố Bằng Liệt - Hoàng Mai – HN			
14	Nguyễn Việt Cường			131426942, 20/03/2002, CA Phú Thọ	Khu 2 TT Phong Châu - Phù Ninh - Phú Thọ			
15	Đặng Thị Thúy Nga			013117312, 12/09/2008, CA Hà Nội	Thôn Đông - Đào Viên – Quế Võ – Bắc Ninh			

16	Nguyễn Đăng Thanh Ngân			Chưa được cấp	Thôn Đông - Đào Viên - Quế Võ - Bắc Ninh			
17	Nguyễn Tiên Mạnh			Chưa được cấp	Thôn Đông - Đào Viên - Quế Võ - Bắc Ninh			
18	Nguyễn Thị Vui			125629981, 28/06/2011, CA Bắc Ninh	Thôn Đông - Đào Viên - Quế Võ - Bắc Ninh			
19	Đặng Văn Giới			130522839, 04/04/2002, CA Vĩnh Phú	Vũ Di, Vĩnh Lạc, Vĩnh Phú			
20	Nguyễn Thị Nguyệt			135744628, 09/09/2011, CA Vĩnh Phúc	Vũ Di, Vĩnh Tường, Vĩnh Phúc			
21	Nguyễn Văn Hệ			125292783, 04/03/2013, CA Bắc Ninh	Thôn Đông - Đào Viên - Quế Võ - Bắc Ninh			
22	Nguyễn Thị Nguyệt			125589021, 02/03/2010, CA Bắc Ninh	Thôn Đông - Đào Viên - Quế Võ - Bắc Ninh			
23	Đặng Thị Hương Nghệ			135418909, 08/08/2006, CA Vĩnh Phúc	Xuân Mai - Chương Mỹ - Hà Nội			
24	Nguyễn Thị Quỳnh Như			012503796, 04/04/2002, CA Hà Nội	Xuân La - Tây Hồ - Hà Nội			
25	Nguyễn Thảo Chi			Chưa được cấp	Xuân La - Tây Hồ - Hà Nội			
26	Nguyễn Đình Thặng			111051142,	Xuân Mai - Chương			

				12/08/2012, CA Hà Nội	Mỹ - Hà Nội			
27	Nguyễn Thị Lan			111614129, 25/12/2013, CA Hà Nội	Xuân Mai - Chương Mỹ - Hà Nội			
28	Nguyễn Xuân Canh			012503795, 04/04/2002, CA Hà Nội	Xuân La - Tây Hồ - Hà Nội			
29	Nguyễn Thị Hiền			012503794, 04/04/2002, CA Hà Nội	Xuân La - Tây Hồ - Hà Nội			
30	Nguyễn Việt Phương			112334222, 06/06/2006, CA Hà Nội	Xuân Mai - Chương Mỹ - Hà Nội			
31	Nguyễn Thị Quỳnh Anh			125869325, 19/11/2014, CA Hà Nội	Xuân La - Tây Hồ - Hà Nội			
32	Trương Thị Vĩnh			135156705, 08/01/2014, Công an tỉnh Vĩnh Phúc	Kim Xá - Vĩnh Tường - Vĩnh Phúc			
33	Nguyễn Minh Nhật			Chưa được cấp	Kim Xá - Vĩnh Tường - Vĩnh Phúc			
34	Nguyễn Minh Anh			Chưa được cấp	Kim Xá - Vĩnh Tường - Vĩnh Phúc			
35	Nguyễn Minh Ánh			Chưa được cấp	Kim Xá - Vĩnh Tường - Vĩnh Phúc			
36	Nguyễn Kim Cường			135776197, 05/04/2012, Công an tỉnh Vĩnh Phúc	Kim Xá - Vĩnh Tường - Vĩnh Phúc			

37	Trần Thị Hiền			135776196, 05/04/2012, Công an tỉnh Vĩnh Phúc	Kim Xá - Vĩnh Tường - Vĩnh Phúc			
38	Trương Quang Sơn			135275525, 11/11/2003, Công an tỉnh Vĩnh Phúc	Ngũ Kiên - Vĩnh Tường - Vĩnh Phúc			
39	Vũ Thị Thịnh			130468469, 08/03/1979, Công an tỉnh Vĩnh Phú	Ngũ Kiên - Vĩnh Tường - Vĩnh Phúc			
40	Nguyễn Kim Cương			017437056, 23/11/2012, Công an Hà Nội	Phượng Đình - Đan Phượng - Hà Nội			
41	Nguyễn Thị Hòe			026183001008, 01/09/2015, Cục CS ĐKQL & DLQG về DC	Phượng Đình - Đan Phượng - Hà Nội			
42	Trương Quang Trường			135092056, 16/11/2011, Công an tỉnh Vĩnh Phúc	Liên Bảo - Vĩnh Yên - Vĩnh Phúc			
43	Trương Thị Hiền			135581256, 23/08/2013, Công an tỉnh Vĩnh Phúc	An Hoà - Tam Dương - Vĩnh Phúc			
44	Đặng Thị Phương Thanh			001187008351, 27/08/2012, Cục CS ĐKQL & DLQG về DC	Tổ 14A Phường Thịnh Liệt, Quận Hoàng Mai, Hà Nội			
45	Đặng Minh Anh			Chưa được cấp	Tổ 14A Phường			

					Thịnh Liệt, Quận Hoàng Mai, Hà Nội			
46	Đặng Tiến Minh			Chưa được cấp	Tổ 14A Phường Thịnh Liệt, Quận Hoàng Mai, Hà Nội			
47	Đặng Văn Boong			162070223, 30/08/2014, CA Nam Định	Trực Khang, Trục Ninh, Nam Định			
48	Phạm Thị Na			163288078, 09/05/2011, CA Nam Định	Trực Khang, Trục Ninh, Nam Định			
49	Đặng Thị Lê			162422616, 17/03/2014, CA Nam Định	Trực Khang, Trục Ninh, Nam Định			
50	Đặng Văn Dũng			013444356, 29/06/2011, CA Hà Nội	Tổ 14A Phường Thịnh Liệt, Quận Hoàng Mai, Hà Nội			
51	Đặng Thị Dịu			18052344, 23/02/2008, CA Hà Nội	TT Xây lắp 4, Phú Diễn, Từ Liêm, Hà Nội			
52	Trần Thị Thu Hiền			012661263, 29/12/2003, CA Hà Nội	104/140 Khuất Duy Tiến, Thanh Xuân, Hà Nội			
53	Mai Anh Đức			001097002431, 20/08/2014, Cục CS ĐKQL & DLQG về DC	104/140 Khuất Duy Tiến, Thanh Xuân, Hà Nội			
54	Mai Trần Nam			Chưa được cấp	104/140 Khuất Duy Tiến, Thanh Xuân, Hà Nội			
55	Mai Văn Phụng			125881546,	Đào Viên, Quế Võ,			

				07/06/2016, Công an tỉnh Bắc Ninh	Bắc Ninh			
56	Mai Xuân Hòa			024182998, 01/10/2003, Công an TP Hồ Chí Minh	69/C19 Phạm Văn Chiêu, phường 12, quận Gò Vấp, HCM			
57	Nguyễn Thị Khoi			024183150, 10/10/2003, Công an TP Hồ Chí Minh	69/C19 Phạm Văn Chiêu, phường 12, quận Gò Vấp, HCM			
58	Mai Văn Lợi			024016554, 01/10/2003, Công an TP Hồ Chí Minh	Số 136/4/8, Đường số 37, phường 18, quận Tân Bình, HCM			
59	Nguyễn Thị Oanh			023981960, 31/05/2011, Công an TP Hồ Chí Minh	Số 136/4/8, Đường số 37, phường 18, quận Tân Bình, HCM			
60	Mai Thị Lại			024979901, 06/04/2002, Công an TP Hồ Chí Minh	Số 10, Lê Cao Lãnh, phường Phú Thạnh, quận Tân Phú, HCM			
61	Trần Huy Đủ			121206552, 09/10/1993, Công an TP Hồ Chí Minh	Số 10, Lê Cao Lãnh, phường Phú Thạnh, quận Tân Phú, HCM			
62	Mai Thị Bình			012156848, 27/08/1998, Công an TP Hà Nội	Số 7, Bồ Đề, Long Biên, Hà Nội			
63	Mai Văn Vận			308446404,	Số 3, Ba Vì, phường			

				25/03/2004, Công an TP Hồ Chí Minh	4, quận Tân Bình, HCM			
64	Lương Thị Tuyết			022052698, 12/12/2003, Công an TP Hồ Chí Minh	Số 3, Ba Vì, phường 4, quận Tân Bình, HCM			
65	Mai Văn Hợp			024279748, 06/10/2004, Công an TP Hồ Chí Minh	83B Phạm Văn Chiêu, phường 12, quận Gò Vấp, HCM			
66	Nguyễn Thị Diễm			024279755, 06/10/2004, Công an TP Hồ Chí Minh	83B Phạm Văn Chiêu, phường 12, quận Gò Vấp, HCM			
67	Mai Thị Chín			024567510, 11/09/2008, Công an TP Hồ Chí Minh	6B/2 KP3, phường Trung Mỹ Tây, quận 12, HCM			
68	Vũ Đức Thuận			024823041, 10/07/2014, Công an TP Hồ Chí Minh	6B/2 KP3, phường Trung Mỹ Tây, quận 12, HCM			
69	Nguyễn Lê Thúy			013578918, 16/10/2012, CA Hà Nội	Số 8 ngõ 34 Hoàng Cầu, P.Ô Chợ Dừa, Q.Đống Đa, Hà Nội			
70	Nguyễn Thùy Dương			Chưa được cấp	Số 8 ngõ 34 Hoàng Cầu, P.Ô Chợ Dừa, Q.Đống Đa, Hà Nội			
71	Nguyễn Đức Minh			Chưa được cấp	Số 8 ngõ 34 Hoàng Cầu, P.Ô Chợ Dừa, Q.Đống Đa, Hà Nội			

72	Nguyễn Văn Thành			036050000107, 06/12/2015, Cục CS ĐKQL & DLQG về dân cư	Số 8 ngõ 34 Hoàng Cầu, P.Ô Chợ Dừa, Q.Đống Đa, Hà Nội			
73	Trần Kim Liên			037158000014, 03/10/2015, Cục CS ĐKQL & DLQG về dân cư	Số 8 ngõ 34 Hoàng Cầu, P.Ô Chợ Dừa, Q.Đống Đa, Hà Nội			
74	Nguyễn Lê Hạnh			031056000049, 07/07/2014, Cục CS ĐKQL & DLQG về dân cư	29B/43 Nguyễn Đức Cảnh, P.An Biên, Q.Lê Chân, Hải Phòng			
75	Hoàng Bích Liên			030641628, 14/01/2002, CA Hải Phòng	29B/43 Nguyễn Đức Cảnh, P.An Biên, Q.Lê Chân, Hải Phòng			
76	Nguyễn Quang Trường			037088000055, 03/10/2015, Cục CS ĐKQL & DLQG về dân cư	Số 8 ngõ 34 Hoàng Cầu, P.Ô Chợ Dừa, Q.Đống Đa, Hà Nội			
77	Nguyễn Lê Ngân			031571717, 25/07/2015, CA Hải Phòng	29B/43 Nguyễn Đức Cảnh, P.An Biên, Q.Lê Chân, Hải Phòng			
78	Tạ Văn Sáng			111577745, 24/04/2013, CA Hà Nội	Thôn Thu Quế, xã Song Phượng, huyện Đan Phượng, Hà Nội			
79	Tạ Nguyệt Nga			Chưa được cấp	Thôn Thu Quế, xã			

					Song Phượng, huyện Đan Phượng, Hà Nội			
80	Dương Công Tường			111282309, 23/11/2011, CA Hà Nội	Cụm 4, xã Phụng Thượng, huyện Phúc Thọ, Hà Nội			
81	Cần Thị Quyết			110855902, 23/11/2011, CA Hà Nội	Cụm 4, xã Phụng Thượng, huyện Phúc Thọ, Hà Nội			
82	Đỗ Thị Vượng			110263180, 14/04/2009, CA Hà Nội	Thôn Thu Quế, xã Song Phượng, huyện Đan Phượng, Hà Nội			
83	Dương Công Phú			001091004487, 19/12/2014, Cục CS ĐKQL cư trú và DLQG về dân cư	Cụm 4, xã Phụng Thượng, huyện Phúc Thọ, Hà Nội			
84	Dương Hải Yến			00118400825, 22/07/2015, Cục CS ĐKQL cư trú và DLQG về dân cư	Cụm 4, xã Phụng Thượng, huyện Phúc Thọ, Hà Nội			
85	Nguyễn Đình Dân			111770289, 12/09/2012, CA Hà Nội	Cụm 4, xã Phụng Thượng, huyện Phúc Thọ, Hà Nội			
86	Tạ Thị Nhung			001188007238, 04/05/2016, Cục CS ĐKQL cư trú và DLQG về dân cư	Cụm 4, xã Phụng Thượng, huyện Phúc Thọ, Hà Nội			

Ghi chú/Note: Số Giấy NSH: Số CMND/Hộ chiếu (đối với cá nhân) hoặc Số GCN đăng ký doanh nghiệp, Giấy phép hoạt động hoặc giấy tờ pháp lý tương đương (đối với tổ chức)/ NSH*: In case of individual: ID card/Passport No.; In case of organization: License of establishment and operation/Certificate of business registration/equivalent legal documents.*

2. **Giao dịch giữa người nội bộ công ty niêm yết, người có liên quan của người nội bộ với công ty con, công ty do công ty niêm yết nắm quyền kiểm soát/** *Transaction between internal person of listed company and company's subsidiaries, or the company in which listed company takes controlling power. (Không có/Not)*

STT No.	Người thực hiện giao dịch Transaction executor	Quan hệ với người nội bộ Relationship with internal person	Chức vụ tại CTNY Position at listed company	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp ID card/ Passport No. , date of issue, place of issue	Địa chỉ Address	Tên công ty con, công ty do CTNY nắm quyền kiểm soát Name of subsidiaries, the company which listed company control	Thời điểm giao dịch Time of transaction	Số lượng, tỷ lệ nắm giữ cổ phiếu sau khi giao dịch/ Number, ownership proportion of shares/fund certificates hold after the transaction	Ghi chú Note

3. Giao dịch giữa công ty với các đối tượng khác / *Transactions between the company and other objects*

3.1. Giao dịch giữa công ty với công ty mà thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành đã và đang là thành viên sáng lập hoặc thành viên HĐQT, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành trong thời gian ba (03) năm trở lại đây (tính tại thời điểm lập báo cáo) / *Transactions between the company and the company that members of Board of Management, members of the Supervisory Board, Director (CEO) has been a founding member or members of Board of Management, Director (CEO) in three (03) years (calculated at the time of reporting):* **(Không có/Not)**

3.2. Giao dịch giữa công ty với công ty mà người có liên quan của thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành là thành viên HĐQT, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành / *Transactions between the company and the company that related person of members of Board of Management, members of the Supervisory Board, Director (CEO) as a member of Board of Management, Director (CEO):* **(Không có/Not)**

3.3. Các giao dịch khác của công ty (nếu có) có thể mang lại lợi ích vật chất hoặc phi vật chất đối với thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành / *Other transactions of the company (if any) may be beneficial material or immaterial for members of Board of Management, members of the Supervisory Board, Director (CEO):* **(Không có/Not)**

VI. GIAO DỊCH CỔ PHIẾU CỦA NGƯỜI NỘI BỘ VÀ NGƯỜI LIÊN QUAN CỦA NGƯỜI NỘI BỘ (Báo cáo năm)/
Transactions of internal persons and related person of internal person (annual reports)

1. Danh sách người nội bộ và người có liên quan của người nội bộ / List of internal persons and their affiliated persons:

STT No.	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if any)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp ID card/Pass port No., date of issue, place of issue	Địa chỉ liên hệ Address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percentage of share ownership at the end of the period	Ghi chú Note
1	Mai Anh Tám		Chủ tịch HĐQT kiêm Tổng Giám đốc Chairman and Gernerel Director	012661253, 29/12/2003, CA Hà Nội	104/140 Khuất Duy Tiên, Thanh Xuân, Hà Nội	1.500.000	10,00%	
1.01	Trần Thị Thu Hiền		Không	012661263, 29/12/2003, CA Hà Nội	104/140 Khuất Duy Tiên, Thanh Xuân, Hà Nội	-	-	
1.02	Mai Anh Đức		Không	001097002431, 20/08/2014, Cục CS ĐKQL & DLQG về DC	104/140 Khuất Duy Tiên, Thanh Xuân, Hà Nội	-	-	
1.03	Mai Trần Nam		Không	Chưa được cấp	104/140 Khuất Duy Tiên, Thanh Xuân, Hà Nội	-	-	
1.04	Mai Văn Phúng		Không	125881546, 07/06/2016, Công an tỉnh Bắc Ninh	Đào Viên, Quế Võ, Bắc Ninh	-	-	

1.05	Mai Xuân Hòa		Không	024182998, 01/10/2003, Công an TP Hồ Chí Minh	69/C19 Phạm Văn Chiêu, phường 12, quận Gò Vấp, HCM	-	-	
1.06	Nguyễn Thị Khoi		Không	024183150, 10/10/2003, Công an TP Hồ Chí Minh	69/C19 Phạm Văn Chiêu, phường 12, quận Gò Vấp, HCM	-	-	
1.07	Mai Văn Lợi		Không	024016554, 01/10/2003, Công an TP Hồ Chí Minh	Số 136/4/8, Đường số 37, phường 18, quận Tân Bình, HCM	-	-	
1.08	Nguyễn Thị Oanh		Không	023981960, 31/05/2011, Công an TP Hồ Chí Minh	Số 136/4/8, Đường số 37, phường 18, quận Tân Bình, HCM	-	-	
1.09	Mai Thị Lại		Không	024979901, 06/04/2002, Công an TP Hồ Chí Minh	Số 10, Lê Cao Lãnh, phường Phú Thạnh, quận Tân Phú, HCM	-	-	
1.10	Trần Huy Đủ		Không	121206552, 09/10/1993, Công an TP Hồ Chí Minh	Số 10, Lê Cao Lãnh, phường Phú Thạnh, quận Tân Phú, HCM	-	-	
1.11	Mai Thị Bình		Không	012156848, 27/08/1998, Công an TP Hà Nội	Số 7, Bồ Đề, Long Biên, Hà Nội	-	-	
1.12	Mai Văn Vận		Không	308446404, 25/03/2004, Công an TP Hồ Chí Minh	Số 3, Ba Vi, phường 4, quận Tân Bình, HCM	-	-	
1.13	Lương Thị Tuyết		Không	022052698, 12/12/2003, Công an TP Hồ Chí Minh	Số 3, Ba Vi, phường 4, quận Tân Bình, HCM	-	-	

1.14	Mai Văn Hợp		Không	024279748, 06/10/2004, Công an TP Hồ Chí Minh	83B Phạm Văn Chiêu, phường 12, quận Gò Vấp, HCM	-	-	
1.15	Nguyễn Thị Diễm		Không	024279755, 06/10/2004, Công an TP Hồ Chí Minh	83B Phạm Văn Chiêu, phường 12, quận Gò Vấp, HCM	-	-	
1.16	Mai Thị Chín		Không	024567510, 11/09/2008, Công an TP Hồ Chí Minh	6B/2 KP3, phường Trung Mỹ Tây, quận 12, HCM	-	-	
1.17	Vũ Đức Thuần		Không	024823041, 10/07/2014, Công an TP Hồ Chí Minh	6B/2 KP3, phường Trung Mỹ Tây, quận 12, HCM	-	-	
2	Dương Thị Huyền		Phó Tổng Giám đốc kiểm Kế toán trưởng/ Vice Gernerel Director and Chief accountant	001187000765, 15/04/2014, Cục CS ĐKQL cư trú và DLQG về Dân cư	Song Phượng, Đan Phượng , Hà Nội	50.000	0,3333%	
2.1	Tạ Văn Sáng		Không	111577745, 24/04/2013, CA Hà Nội	Thôn Thu Quế, xã Song Phượng, huyện Đan Phượng, Hà Nội	-	-	
2.2	Tạ Nguyệt Nga		Không	Chưa được cấp	Thôn Thu Quế, xã Song Phượng, huyện Đan Phượng, Hà Nội	-	-	
2.3	Dương Công Tường		Không	111282309, 23/11/2011, CA Hà Nội	Cụm 4, xã Phụng Thượng, huyện Phúc Thọ, Hà Nội	-	-	

2.4	Cần Thị Quyết		Không	110855902, 23/11/2011, CA Hà Nội	Cụm 4, xã Phụng Thượng, huyện Phúc Thọ, Hà Nội	-	-	
2.5	Đỗ Thị Vượng		Không	110263180, 14/04/2009, CA Hà Nội	Thôn Thu Quế, xã Song Phượng, huyện Đan Phượng, Hà Nội	-	-	
2.6	Dương Công Phú		Không	001091004487, 19/12/2014, Cục CS ĐKQL cư trú và DLQG về dân cư	Cụm 4, xã Phụng Thượng, huyện Phúc Thọ, Hà Nội	-	-	
2.7	Dương Hải Yến		Không	00118400825, 22/07/2015, Cục CS ĐKQL cư trú và DLQG về dân cư	Cụm 4, xã Phụng Thượng, huyện Phúc Thọ, Hà Nội	-	-	
2.8	Nguyễn Đình Dân		Không	111770289, 12/09/2012, CA Hà Nội	Cụm 4, xã Phụng Thượng, huyện Phúc Thọ, Hà Nội	-	-	
2.9	Tạ Thị Nhung		Không	001188007238, 04/05/2016, Cục CS ĐKQL cư trú và DLQG về dân cư	Cụm 4, xã Phụng Thượng, huyện Phúc Thọ, Hà Nội	-	-	
3	Nguyễn Thị Thúy Nga		Kế toán/ <i>Accountant</i>	163149892, 03/06/2009, CA Nam Định	161 Cù Chính Lan, Phường Trần Tế Xương, TP. Nam Định, tỉnh Nam Định	612.000	4,08%	
3.1	Nguyễn Tiến Hùng		Không		161 Cù Chính Lan, Phường Trần Tế Xương, TP. Nam Định, tỉnh Nam	-	-	

					Định			
3.2	Trần Thị Hằng		Không		161 Cù Chính Lan, Phường Trần Tế Xương, TP. Nam Định, tỉnh Nam Định	-	-	
3.3	Nguyễn Mạnh Hải		Không		161 Cù Chính Lan, Phường Trần Tế Xương, TP. Nam Định, tỉnh Nam Định	-	-	
3.4	Nguyễn Minh Nguyệt		Không		161 Cù Chính Lan, Phường Trần Tế Xương, TP. Nam Định, tỉnh Nam Định	-	-	
4	Nguyễn Quang Huy		Kế toán/ <i>Accountant</i>	125537222, 12/10/2009, CA Bắc Ninh	Đào Viên, Quế Võ , Bắc Ninh	2.000	0,0133%	
4.1	Nguyễn Văn Mạnh		Không	125241446, 17/09/2003, CA Bắc Ninh	Đào Viên - Quế Võ - Bắc Ninh	-	-	
4.2	Nguyễn Thị Hoa		Không	125471913, 02/12/2008, CA Bắc Ninh	Châu Phong - Quế Võ - Bắc Ninh	-	-	
4.3	Nguyễn Quang Dũng		Không	Chưa được cấp	Đào Viên - Quế Võ - Bắc Ninh	-	-	
5	Nguyễn Thị Thanh Dung		Phiên dịch viên/ <i>Interpreter</i>	013583519, 19/10/2012, CA Hà Nội	Tổ 45, phường Thương Đình, Thanh Xuân, Hà Nội	733.000	4,8867%	

5.1	Nguyễn Văn Thục		Không		Tổ 45, phường Thương Đình, Thanh Xuân, Hà Nội	-	-	
5.2	Mai Thị Yên		Không		Tổ 45, phường Thương Đình, Thanh Xuân, Hà Nội	-	-	
5.3	Nguyễn Trung Lương		Không		Tổ 45, phường Thương Đình, Thanh Xuân, Hà Nội	-	-	
5.4	Nguyễn Thị Huyền		Không		Tổ 45, phường Thương Đình, Thanh Xuân, Hà Nội	-	-	
6	Nguyễn Việt Giáp		Kế toán/ <i>Accountant</i>	017311132, 05/08/2011, CA Hà Nội	Liên Hiệp, Phúc Thọ, Hà Nội	607.000	4,0467%	
6.1	Nguyễn Việt Quý		Không		Liên Hiệp, Phúc Thọ, Hà Nội	100	0,0007%	
6.2	Nguyễn Thị Thu		Không		Liên Hiệp, Phúc Thọ, Hà Nội	-	-	
6.3	Giang Thị Tuyết		Không		Liên Hiệp, Phúc Thọ, Hà Nội	100	0,0007%	
6	Phạm Thị Huế		Kế toán/ <i>Accountant</i>	122118679, 14/10/2010, CA Bắc Giang	Cầm Lý, Lục Nam, Bắc Giang	725.000	4.8333%	
6.1	Phạm Văn Bình		Không		Cầm Lý, Lục Nam, Bắc Giang	100	0,0007%	

6.2	Đào Thị Liên		Không		Cẩm Lý, Lục Nam, Bắc Giang	100	0,0007%	
6.3	Phạm Văn Quyền		Không		Cẩm Lý, Lục Nam, Bắc Giang	-	-	
7	Dương Thị Thanh		Kế toán/ <i>Accountant</i>	017295926, 27/06/2011, CA Hà Nội	Cụm 1, Phụng Thượng, Phúc Thọ, Hà Nội	678.000	4.52%	
7.1	Dương Văn Thao		Không		Cụm 1, Phụng Thượng, Phúc Thọ, Hà Nội	-	-	
7.2	Dương Thị Thơ		Không		Cụm 1, Phụng Thượng, Phúc Thọ, Hà Nội	-	-	
7.3	Dương Thị Thơm		Không		Cụm 1, Phụng Thượng, Phúc Thọ, Hà Nội	-	-	
7.4	Dương Thị Huyền		Không		Cụm 1, Phụng Thượng, Phúc Thọ, Hà Nội	-	-	
8	Phạm Thị Thoa		Hành chính	017468634, 17/10/2013, CA Hà Nội	Xóm Đìa, Bình Minh, Thanh Oai, Hà Nội	100	0.00067%	
8.1	Phạm Xuân Đăng		Không	145535761; 24/4/2009 CA Hung Yên	Ngũ Lão, Kim Đông, Hưng Yên			
8.2	Hoàng Thị Thu		Không	145535757; 24/03/2009; CA Hung Yên	Ngũ Lão, Kim Đông, Hưng Yên			

8.3	Phạm Thị Xuân		Không		Ngũ Lão, Kim Đông, Hưng Yên			
8.4	Phùng Thị Khoái		Không		Ngũ Lão, Kim Đông, Hưng Yên			
8.5	Phạm Đình Đạt		Không		Xóm Đìa, Bình Minh, Thanh Oai, Hà Nội			
8.6	Phạm Đình Hải Long		Không	Chưa được cấp	Xóm Đìa, Bình Minh, Thanh Oai, Hà Nội			
8.7	Phạm Đình Hải Nam		Không	Chưa được cấp	Xóm Đìa, Bình Minh, Thanh Oai, Hà Nội			
8.8	Phạm Thị Lộc Mai		Không		Ngũ Lão, Kim Đông, Hưng Yên			
8.9	Phạm Thị Thi		Không		Ngũ Lão, Kim Đông, Hưng Yên			
8.10	Phạm Văn Hưởng		Không	017419167; 23/10/2012; CA Hà Nội	Mỹ Hưng, Thanh Oai, Hà Nội			

2. **Giao dịch của người nội bộ và người có liên quan đối với cổ phiếu của công ty niêm yết** / Transactions of internal persons and affiliated persons on shares of the listed company: (Không có/Not)

STT <i>No.</i>	Người thực hiện giao dịch <i>Transaction executor</i>	Quan hệ với người nội bộ <i>Relationship with internal person</i>	Số cổ phiếu sở hữu đầu kỳ <i>Number of shares owned at the beginning of the period</i>		Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ <i>Number of shares owned at the end of the period</i>		Lý do tăng, giảm (mua, bán, chuyển đổi, thưởng...) <i>Reasons for increase, decrease (purchase, sale, switch, reward...)</i>
			Số cổ phiếu <i>Number of shares</i>	Tỷ lệ <i>Percentage</i>	Số cổ phiếu <i>Number of shares</i>	Tỷ lệ <i>Percentage</i>	

VI. CÁC VẤN ĐỀ CẦN LƯU Ý KHÁC/ Other significant issues: Không/ Not

CHỦ TỊCH HĐQT
CHAIRMAN OF THE BOD
(Ký tên và đóng dấu)
(Sign and seal)